

por los siglos, a Grecia con su lira de oro al universo, a Roma con su derecho, dando la medida de la justicia en todos los siglos, a Roma otra vez con sus emperadores corrompidos i sus matronas desnudas escandalizando la conciencia del mundo, a Egipto con sus jeroglíficos inmovilizando a la humanidad, a Fenicia con su alfabeto i sus velas, dando alas a la idea i abriendo espacio al hombre; solo porque la razon filosófica era: naturaleza o sensualismo, o cábala o libertad.

El Ilustre Americano, que profesa estas concepciones, ha querido dotar a Venezuela con la razon filosófica de la verdad en la naturaleza i de la verdad en el espíritu; i para eso, despues de haber salido del seno de la Universidad como hijo suyo, ha vuelto a entrar en ella como padre providente, aumentando el tesoro de sus arcas i el caudal de su ciencia, proscribiendo el error en sus enseñanzas i trayendo el espíritu de las nuevas ideas, la esencia vital de la moderna civilizacion, a constituir el fondo de los estudios, que van a formar los nuevos levitas del saber.

Con esta renovacion trascendental de este instituto, ni en un ápice ménos gloriosa que las infinitas obradas por su jenio reformador en toda la estension del pais i que son la base inmovible de su legítima gloria, van a henchirse nuestros claustros de juventud brillante i rica en talentos que se derramará mui luego en la república, como apóstoles de la civilizacion i del bien, que irán sembrando en los espíritus las luces de la filosofia, las inspiraciones del derecho, la austera nocion del deber, i la fórmula definitiva de la verdad moral, a cuya única luz se salvan las sociedades.

La ciencia del pensamiento, revelándoles la dignidad humana, les inspirará la altivez del carácter i el sentimiento de la independencia personal: la ciencia del conocimiento, revelándoles los misterios de la conciencia, les enseñará la santidad del deber i el noble orgullo del derecho: la ciencia del sentimiento despertará en su alma el jeneroso impulso de la eternidad humana: el telescopio i el microscopio se les presentarán, como testigos irrecuables, a denunciarles el infinito; i engrandeciéndoles el alma con la admiracion de la inmensidad, les hará concebir destinos mejores que las ambiciones de la tierra, i alegrías mas puras que las del odio satisfecho.

I llevarán a nuestro pecho la buena nueva de las verdades eternas descubiertas por la razon en el seno misterioso de la naturaleza; i dirán, que el fin de las sociedades es el progreso i no la guerra; i le comunicarán al oido un gran secreto sorprendido a la Providencia para conservar todas las cosas creadas en medio de su aparente incompatibilidad i de su aparente antagonismo: la armonía de las relaciones, el encadenamiento intelijente de las fuerzas, la simultaneidad de accion de los adversarios, el acuerdo maravilloso de las contrariedades, que da por resultado el equilibrio universal i la prolongacion indefinida de la vida.

Bajo la accion vivificadora de este gran sol de las intelijencias que ha levantado sobre el firmamento de la Patria, no será jamás posible que quedemos entregados a los ciegos instintos de la materia, a los pérfidos consejos de la pasion, al insidioso atractivo de los

una verdad es un resplandor que los ciega. Herod, rei de los caldeos, hizo que arrojasen a raban en una hoguera. ¡Crueldad inútil! El niño es quien da la vida i la muerte. A una vez, el fuego se revolvió, consumiendose a los infieles, trasformándose la hoguera para Abraham en un prado verde i fresco, i las llamas en un arroyo que le prestaba sombra i frescura. De esta manera el Señor sublima al justo i abate al impío.

Quién podría referir todas las santas historias que el Koran i la tradicion nos han guardado. Son mas innumerables i mas hermosas que las estrellas del cielo de una noche de verano. En las contaba tal i como la habia oído a sus padres: Abdallah las repetia con el mismo entusiasmo i la misma fe. Tan pronto era de David, el herrero, a quien Dios enseñó el arte de fabricar las cotas de malla, para proteger a los verdaderos creyentes, como se trataba de Salomon, quien el Señor sometió los gigantes.

destino la destruccion, la agoufa como lei social, la tea del incendio por antorchas, i por providencia el puñal.

El está salvando a Venezuela en este templo, como la salvó en los campos de batalla i en el bufete de la administracion.

La Universidad reclama el derecho de poner su flor en la corona que le tejen los pueblos agradecidos, i agregar su nota a la armonía con que se cantan sus alabanzas.

Vos, Dignísimo Rector, estais ensanchando el campo holgado en que se mueve la alta reputacion de vuestro nombre científico, desde que secundando aquellos nobles propósitos, habeis hecho tema forzoso de vuestro pensamiento, i objeto fijo de vuestra actividad, el progreso i el engrandecimiento de este Instituto. Os felicito cordialmente.

Concluyo. Jóvenes: amad la ciencia, que os ha de inspirar el sentimiento de vuestra dignidad humana, i con cuyas altísimas enseñanzas tendreis en el porvenir el poder envidiable de hacer la felicidad i la gloria de vuestra patria.

Profesores: enseñad la ciencia con ardor. Tened fe en los milagros de la razon, en los prodijios que obra la palabra cuando lleva en su seno el jermen palpitante de la verdad, i la chispa fecunda de la sabiduria de las edades. Cautivad a la juventud, seducidla, enamoradla con las maravillas que ha atesorado en el pensamiento de los siglos, hasta penetrar en las redes de ese divino laberinto en cuyas vueltas todas nos tropezamos con el alma, i cuya única salida da al infinito.

(De La Opinion Nacional)

SECCION CIENTÍFICA.

LA CIENCIA DE LA RELIJION.

CONFERENCIAS PUBLICAS HECHAS EN EL INSTITUTO REAL DE LA GRAN BRETAÑA

(Continuacion).

Tenemos hoy tambien el Zenda-Avesta, libro sagrado de los adoradores del fuego, del cual poseemos traducciones mucho mas completas i exactas de las que Akbar pudo obtener para su coleccion. La relijion de Budha, que indudablemente es en ciertos respectos mas importante que la de Brahma, Zoroastro o Mahoma, ni se mencionaba siquiera en las discusiones relijiosas que una vez por semana tenían lugar en la corte imperial de Delhi. Abufazl, ministro de Akbar, no pudo, segun parece, hallar quien le ayudase en sus investigaciones sobre el budismo. Hoy poseemos todos los textos de los budistas en diferentes lenguas, como en pali, en sanscrito, en el dialecto birmanés, en siamés, en tibetano, en mongol i en chino, i nosotros somos los únicos culpables de no tener, en ningun idioma europeo, una traduccion completa de tan importante coleccion de libros relijiosos.

Todo el que tome algun interes en conocer las antiguas creencias de la humanidad, puede hoy asimismo estudiar las viejas relijiones fundadas en China por Confucio i Lao-Tsé, en excelentes traducciones hechas segun sus textos auténticos.

Poseemos ademas, debidas en su mayor parte a los misioneros, noticias exactas i pre-

eres el mas misericordioso de todos los que tienen misericordia!" * Hermosas palabras que solo puede pronunciar un verdadero creyente.

Hafiz era piadoso, pero al mismo tiempo era un beduino lleno del orgullo de su raza, un soldado que gustaba del olor de la pólvora i del estruendo del combate.

—Piensa, hijo mio, solia decir a Abdallah, en los privilejios que nos ha conquistado el profeta; privilejios que debemos defender hasta morir. Para facilitarnos la vida, nos ha dado Dios los jardines, las fuentes de aguas puras, numerosos rebaños, el durah ** i la palmera: para gloria nuestra nos ha dado noble sangre, un pais que jamás fué conquistado i una libertad que no puede manchar ningun dueño. Somos los reyes del desierto; nuestros turbantes son nuestras diademas; las tiendas nuestros palacios, las espadas nuestros baluartes, la palabra de Dios nuestra lei. Tu padre murió peleando: fué un mártir.

Vols 4-1876. Libros VI. # 1473. P. 10-11. Gaceta de Caracas. 4.1.2. 2674. Santos 28. 2. P. 6. - B. N. C.

vunzacion a los poetas de... a los sectarios de... olvidarse que, aunque la... jes del Africa o de la Mel... camente mas reciente, re... el desarrollo, una época... mas primitiva. Así pues, l... salvajes son tan important... dica a esta ciencia, eranto... el conocimiento de dialec... provistos tal vez de litera...

Por último, los que hoy... tudio de la relijion les ll... antepasados otra ventaja... de todas, a mi ver), i es e... as reglas del método i de... atreveria hoy dia, por ejen... la autoridad de un libro, y... profano, sin hacerse de ar... guentas tan sencillas i sines... tantes: "Cuándo fué e... Dónde i por quién? Fué... ocular, o solo refiere lo qu... Si lo segundo, las autorid... yó el escritor jostaban o no... cupacion, de toda influen... vertir su juicio? Fué escri... una vez, o bien contiene pu... una época anterior? I en... posible separar del cuerpo... estos documentos mas ant... mos a los acontecimientos...

Guiados por estos princ... tórica en el estudio de los... nales sobre que reposan l... jiones del mundo, algunos... sabios contemporáneos han... nir en cada una de ellas l... antiguo de lo relativamen... trina de los fundadores de... inmediatos, hasta última d... teriores i concepciones suc... miento alteran toda relijion.

El estudio de estos desa... rrupciones, de estos progre... canzan las relijiones, tiene... cular i abunda en enseñan... así como es esencial conoc... antiguas de un idioma ant... una comparacion metódica... prescindible formarse una i... de la forma primitiva de c... de entrar a determinar su... compararla con las demas c...

Más de un mahometano... plo, os hablará de los mil... Mahoma, a tiempo que el p... el Alcoran que él es un... a los demas, que tiene a... lagros, e invoca las grandes... mo el levantarse i el poner... que fecundan la tierra, el er... rrollo de las plantas, i el mi... las almas a la vida, como l... timonios de la Divinidad, ec... lagros que debe admitir el...

Las leyendas budistas at... i a sus discípulos, innumera... exceden en lo maravilloso a... relijiones. Con todo, en su... se lee un mandamiento de s... prohíbe a sus discípulos hac... que la multitud les pidiese c...

diez veces la vuelta, al cuerpo... llos oscuros le caian sobre la fr... ban en bucles por la espalda... sujeta por una negra rosa de re... sus ojos con un brillo mas suav... azulados planetas que titilan... cielo. Llevando en su mano la... un hilo plateado i brillante con... daba lentamente con la grac... gravedad de un hombre, sin reir... cuando era necesario, sin reir... Cuando volvia del campo tr... rillos en el pliegue de su vesti... orejas le seguian balando i re... za contra su mano, los pastor... yos se detenian para verle pas... tante se parecia a José adorad... trolas.

Por la tarde, cuando iba... fuerza superior a su edad le...

cosas sobre las creencias religiosas i el culto de tribus muy inferiores en la escala de la civilización a los poetas de los himnos védicos o a los sectarios de Confucio. I no debe olvidarse que, aunque la religión de los salvajes del Africa o de la Melanesia sea cronológicamente mas reciente, representa en cuanto al desarrollo, una época mucho mas remota, mas primitiva. Así pues, las religiones de los salvajes son tan importantes para quien se dedica a esta ciencia, cuanto es útil al lingüista el conocimiento de dialectos bárbaros, desprovistos tal vez de literatura.

Por último, los que hoy acometemos el estudio de la religión, les llevamos a nuestros antepasados otra ventaja (la mas importante de todas, a mi ver), i es esta: *que conocemos las reglas del método i de la crítica.* Nadie se atrevería hoy día, por ejemplo, a apoyarse en la autoridad de un libro, ya fuese sagrado o profano, sin hacerse de antemano estas preguntas tan sencillas i sin embargo tan importantes: *“Cuándo fué escrito este libro? Dónde i por quién? Fué su autor testigo ocular, o solo refiere lo que oyó decir a otros? Si lo segundo, las autoridades en que se apoyó el escritor estaban o no libres de toda preocupación, de toda influencia que pudiese pervertir su juicio? Fué escrito todo el libro de una vez, o bien contiene partes compuestas en una época anterior? I en este caso, nos será posible separar del cuerpo mismo de la obra estos documentos mas antiguos, mas próximos a los acontecimientos que relatan?”*

Guiados por estos principios de crítica histórica en el estudio de los documentos originales sobre que reposan las principales religiones del mundo, algunos de los mas ilustres sabios contemporáneos han llegado a discernir en cada una de ellas lo que en realidad es antiguo de lo relativamente moderno, la doctrina de los fundadores de la de sus discípulos inmediatos, i de las últimas de las adiciones posteriores i corrupciones sucesivas que generalmente alteran toda religión.

El estudio de estos desarrollos, de estas corrupciones, de estos progresos que a veces alcanzan las religiones, tiene un encanto particular i abunda en enseñanzas prácticas. Pero, así como es esencial conocer las formas mas antiguas de un idioma antes de proceder a una comparación metódica, así tambien es imprescindible formarse una idea clara i exacta de la forma primitiva de cada religión, antes de entrar a determinar su valor propio i a compararla con las demas creencias religiosas.

Más de un mahometano ortodoxo, por ejemplo, os hablará de los milagros hechos por Mahoma, a tiempo que el profeta declara en el Alcoran que él es un hombre semejante a los demas, que tiene a ménos hacer milagros, e invoca las grandes obras de Alá, como el levantarse i el ponerse el sol, las lluvias que fecundan la tierra, el crecimiento i desarrollo de las plantas, i el misterioso nacer de las almas a la vida, como los verdaderos testimonios de la Divinidad, como los únicos milagros que debe admitir el creyente.

Las leyendas budistas atribuyen a Budha i a sus discípulos, innumerables milagros que exceden en lo maravilloso a los de las otras religiones. Con todo, en sus textos sagrados se lee un mandamiento de su fundador en que prohíbe a sus discípulos hacer milagros, aunque la multitud les pidiese con importunidad

algun testimonio brillante de la verdad de su doctrina. El milagro que manda Budha a sus discípulos que hagan es este: *“Ocultad vuestras buenas acciones i confesad delante de la jente las faltas que hayais cometido!”*

La actual religión de los hindús descansa sobre el sistema de las castas como sobre una roca incommovible; en tanto que en los Vedas, la autoridad mas respetable para los hindús en materias de fe, no se hace mención alguna de este complicado sistema, tal como le hallamos descrito en las leyes de Manu; muy al contrario, en un pasaje en que se habla de las cuatro clases en que se dividía la sociedad india, a saber: sacerdotes, guerreros, ciudadanos i esclavos, se lee que todas ellas son igualmente nacidas de Brabma, fuente de cuanto existe.

Sería exagerado afirmar que ya se ha llevado a cabo el exámen crítico de todas las autoridades necesarias al estudio de cada religión. Aun queda mucho por hacer. Debemos, sin embargo, indicar el primer paso dado en esta via, paso felicísimo i que es como una garantía de buen éxito para lo futuro. Así pues, cuando se estudia la religión primitiva de los Vedas, no solo es necesario distinguir con cuidado los himnos del Rig-Veda, por una parte, de los que se hallan en el Sama-Veda, en el Yagur-Veda i en el Atharva-Veda por la otra; una investigación verdaderamente crítica establecerá con igual cuidado entre los himnos del Rig-Veda una distinción basada en su antigüedad relativa, en cuanto se lo permitan las indicaciones suministradas por la gramática, el lenguaje o el metro.

Para formarnos una idea clara i exacta de las causas que determinaron al fundador del culto de Ahura-Masda, i de las aspiraciones que le animaron, debemos ante todo, si no exclusivamente, aplicarnos al estudio de las partes del Zenda-Avesta que están escritas en Gátha, dialecto mas primitivo que aquel en que está escrito el resto del código sagrado de los discípulos de Zoroastro.

Si queremos hacer plena justicia a la doctrina de Budha, debemos guardarnos de mezclar la parte práctica del Tripitaka, el Dhurma, con la parte puramente metafísica, el Abhidharma. Es cierto que ámbos textos forman parte del cánón sagrado de los budistas; pero no lo es ménos que las fuentes donde ellos tienen su origen, demoran, por decirlo así, en diferentes latitudes del mundo de la fe religiosa.

(Continuará).

VARIEDADES.

SUETOS.

PUBLICACIONES.

Recientemente han comenzado a hacerse en Bogotá dos nuevas publicaciones literarias, a saber: el *Anuario de la Academia colombiana* i *La Tarde*.

Los primeros pliegos del *Anuario*, que hemos visto en edicion elegante i de una corrección verdaderamente académica, prometen, no por pomposas prefaciones sino por muestras de un mérito indisputable, que esa publicación pondrá o mantendrá en muy buen lugar el nombre colombiano entre los que cultivan la hermosa lengua de Cervantes. Es ya tiempo efectivamente de que

nuestros compatriotas no se contenten con el género lírico i el de escritos en lo cual ya se ha hecho la gloria de la Nación. Obras de reveles el estudio i el ingenio de letras son los que re nombre; i de esas obras, estar de las que continuarán nutrir del *Anuario*.

La Tarde, que creíamos escamente consagrada a la amenidad con efecto ha publicado esquis rece haber virado de bordo americana, según lo que dice e propósito de ferrocarriles i des *¿quién es el que no ha robado a*

TANTOS ERRORES CUANTO

“En el Carare había estado Chiquinquirá llamado La tación de café; llevó allí a Vélez, hizo un desmonte, sero volvió a Chiquinquirá. Pasó fué a visitar su establecimiento destruido la población, i la ca taban sepultadas en el mont dázari pereció allí, dejando tifero sitio.” (Editorial de *La* octubre último).

Ni el señor Landázari era Carare, ni estableció plantación Carare, sino de cacao; ni capitán Araña, a llevar trabajos abandonados, para volver al campo a encontrar la noticia habían muerto, ni es cierto riera en Carare. El señor espacio de 14 años, no en e su nombre, que fué poblado sino en el valle mismo de la parte mas insalubre de Salió del Carare en 1846 Barranca Bermeja, de donde valle del Cauca; i murió Agustín en 1862.

DESARROLLO CO

DE LAS FACULTADES EN LAS DIFERENT

Un colaborador del *N* de una carta del señor Ho obra en que se comparan tales de los animales con señor Houzeau reside en estudio especial del des de la inteligencia en algunas razas. Durante un año por dos horas diarias a q preferentemente la atención relativos.

Los resultados que obtu el aprovechamiento es p vación del círculo domést niños, a la influencia de l Otra de las consecuencias de los experimentos de M la diferencia de razas n de aptitudes intelectuales dres ocupan un lugar inf lectual, parece que tienen tades, por no haber tenid tarlas; mientras que lo la casa paterna de cosas tarse el raciocinio i la im

diez veces la vuelta, al cuerpo. Sus espesos cabellos oscuros le caían sobre la frente i se derramaban en bucles por la espalda. Bajo su capucha, sujeta por una negra rosa de resino, resplandecían sus ojos con un brillo mas suave que el de esos azulados planetas que titilan en el fondo del cielo. Llevando en su mano la lanza, rodeada de un hilo plateado i brillante como una espada, andaba lentamente con la gracia de un niño i la gravedad de un hombre, sin hablar mas que cuando era necesario, sin reír nunca.

Quando volvía del campo trayendo los corde

—Esta mula pertenece a tu padre, respondió el esclavo, que por su semejanza reconoció al hijo de Mansur. Venimos de Djeddah en tu busca.

—¿I quién es mi padre? preguntó Omar conmovido.

—Tu padre, respondió el negro, es el rico Mansur, sultano de los mercaderes de Djeddah, i sultan de los hijos de Egipto. No entra en la rada ni sale por las tres puertas de la ciudad un fardo, grande o chico, sin que se lo ofrezcan antes que a nadie, i del cual no pueda disponer a su antojo. Tu padre tiene esclavos al frente de sus estable-

no pudo contener sus tras, algo semejante a lo que vuelto a la madre patria. jorable, las calles angostas de piedra, el puerto donde de azúcar, sacos de café i abigarrada multitud que cía el bazar. Turcos, sirios, indios negros de todas nos, darviches, mendigos, dos sobre mulas enjaezadas que llevan mujeres envués i semejantes a fantasmas